

Không thò chò i c&i l&c l&ng c& tri g&c Hispanic m&i ngày m&t gi& v& trí quan tr&ng trong chính tr&ng Hoa K&.



**Thò Tr&ng Julian Castro c&a San Antonio phát bi&u t& i Đ& i H& i Đ&ng Dân Ch& t& ch& c& i Charlotte, North Carolina. Ông đ&c coi là ngôi sao chính tr& g&c Hispanic ðang lên. (Hình: Alex Wong/Getty Images)**

C& nhìn vào nh&ng chính tr& gia đ&c m&i phát bi&u t& hai ð& i h& i C&ng Hòa và Dân Ch& 2012 s& th&y ngay c&u Th&ng Đ&c Mitt Romney và ð&ng kim T&ng Th&ng Hoa K& Barack Obama ð&u nh&m vào t&p th& c& tri này, hy v&ng s& ð&c s& òng h& c&a h& ð& chi&n th&ng vào ð&u Tháng M& i M&t t& i ðây.

ò Tampa, danh sách các ði&n gi& “chính” c&a ð& i h& i C&ng Hòa g&m có hai v& th&ng ð&c Brian Sandoval (Nevada) và Susana Martinez (New Mexico). T& i Charlotte, ð&ng Dân Ch& ð&nh nh&ng ch& “t&t nh&t” cho ông Thò Tr&ng Julian Castro c&a thành ph& San Antonio và Dân Bi&u Luis Guitierrez c&a Illinois, nh&ng khuôn m&t ð&c xem là t&ng lai c&a ð&ng và bi&t ð&u ch&ng, s& có ngày ra òng c& t&ng th&ng. T& i Tampa, phía C&ng Hòa trao vinh ð& ð&c bài ði&n văn gi& i thi&u “v& t&ng th&ng t&ng lai” Mitt Romney cho Th&ng Ngh& Sĩ Marco Rubio; cánh Dân Ch& ò Charlotte cũng trao vinh ð& t& ch& c& ð& i h& i và gi& i thi&u v& c&u t&ng th&ng ð&c nhi&u ng& i m&n m& Bill Clinton cho ông Thò Tr&ng Antonio Villaraigosa c&a thành ph& Los Angeles, ð& v& t&ng th&ng th& 42 c&a n& c& M& kêu g& i dân chúng “ti&p t&c tin t&ng,” ð&ng v& i ð&ng “ông 44”.

Ph& i nói cho ðúng: T&t c& các ông bà ð&c trao phó trách nhi&m ð&u làm tròn công tác, tròn ð&n m&c m&i ng& i ð&u công nh&n không th&y có s& h& hay k& h& nào c&. Cũng ph& i nói cho ðúng: T&t c& các ði&n gi& ð&u ð&c nh&ng bài ði&n văn hùng h&n b&ng ti&ng Anh, xen k& b&ng nh&ng câu ti&ng “sì” (Tây Ban Nha) ð&c m&i ng& i ð&ng ð&y v& tay n&ng nhi&t, kèm theo nh&ng l& i hò hét òng h& b&ng ti&ng “sì” c&a các ð& i bi&u và quan khách, ch&a k& ð&n nh&ng t&m bi&u ng& c&m tay ð&c m&i ng& i gi& lên cao cũng in b&ng ti&ng “sì,” ð& bày t& s& òng h& c&a

## Giọng nói nhò ðài ‘sì’

T&#225;c Gi&#7843;: Nguy&#225;n Văn Khanh  
Th&#7913; Hai, 17 Th&#225;ng 9 N&#259;m 2012 04:56

---

hò vò ði ðng, vò ði ông Romney hay vò ði ông Obama.

Sò xuò t hiò n cò a các chính trò gia gò c Hispanic ðò ði hò ði Cò ng Hòa ðò n Dân Chò nhiò u tò ði ðò lúc ngò ði theo ðò ði hò ði qua màn ðnh truyò n hình ð Trung Tâm Báo Chí Tampa, mò t nhà báo phò ði cò t tiò ng bò o “trông chò ng khác gì nhò ng chò ðng trình chiò u trên các ðài TV nói tiò ng ‘sì.’” Hôm gò p ðò ði Charlotte, anh ðng nghiò p này cũng nói câu tò ðng tò .

Đò u ðó chò ng có gì phò ði ngò c nhiên.

Bò n năm trò ð c ðây, ðng viên Dân Chò Obama tò o “kò ðò c chính trò” khi bò ð c vào Tòa Bò chò c vò ði 67% sò phiò u ðng hò cò a tò p thò cò tri gò c Hispanic, nhò ng ðò n này, “tình hình chò c chò n ðò ði khác,” theo câu trò ðò ði cò a ngò ði ðò ði ðò n ðò y Ban Vò n Đò ng Tranh Cò Mitt Romney là ông Jose Pino. “Ông (Obama) hò a hò n thò t nhiò u chò ðò kiò m phiò u, nhò ng tò khi thành công ðò n giò chò ng làm ðò ð c gì cho cò ng ðò ng Hispanic cò” ðò ðò “ò n này cò tri Hispanic sò bò phiò u cho ông Romney, không thò tin tò ðng vào ông Obama ðò ð c nò a”.

Bà Thò ng Đò c Susana Martinez cò a tiò u bang Mexico cũng tin nhò thò . Trong buò ði ăn trò a vò ði các nhà báo ð Tampa, bà nhò n mò nh tò ði chò “nò u muò n cò ng ðò ng tiò p tò c phát triò n thì phò ði ðng hò ông Romney”. Bà ðò a ra rò t nhiò u ðò n chò ng ðò kò t luò n ông tò ng thò ng ðò ðng nhiò m là ngò ði “bò ði tín”: Hò a sò giò ði quyò t ngay tình trò ng cò trú cho 11 triò u ngò ði không có giò y tò “rò ði cũng không làm,” mò ði năm ðò ði quy ðò nh sò ngò ði bò trò c xuò t khò ði nò ð c Mò “năm ngoái lên ðò n con sò kò ðò c 400,000 ngò ði,” mòi ðò n kò vò n ðò ng tái ðng cò mò ði ký sò c ðò nh DREAM Act cho phép nhò ng ngò ði theo cha mò sang Mò cò trú bò t hò p pháp tò lúc còn bé ðò ð c phép có giò y tò làm viò c trong lúc chò ðò ði ðò u chò nh tình trò ng di trú, “nhò ng chò ng ði tò ði ðâu cò”.

Tò t cò nhò ng gì ðò y Ban Vò n Đò ng Tranh Cò Mitt Romney và nhò ng ngò ði ðng hò ông ðò a ra cũng không hò n ðúng, vì ngay chính ông cò u thò ng ðò c cò a tiò u bang Massachusetts cũng biò t “bò t tay vò ði cò ng ðò ng Hispanic là ðò u không ðò làm”, theo nhò n xét cò a nhò ng tò chò c tranh ðò u cho quyò n ðò ði cò a tò p thò nói tiò ng “sì”. Trong bò n phức trình ðò ð c phò biò n chò vài ngày trò ð c khi hai ðò ng nhóm ðò ði hò ði, Hiò p Hò ði Ngò ði Hispanic ðò Hoa Kò có nói ðò n chuyò n khi tranh cò sò bò , ông Romney tò ng tuyên bò ðng hò các tiò u bang nhò Arizona ban hành, áp ðò ng nhò ng ðò u luò t gò t gao vò ði thành phò n di dân bò t hò p pháp, ðò ng thò ði còn tán thành ý kiò n thúc ðò y nhò ng ngò ði không có giò y tò cò trú “tình nguyò n hò ði hò ðng,” bò t kò ðò ði sò ng cò a hò sò vò t vò nhò thò nào khi trò vò quê nhà. Nhò ng ðò m ðò ð c hiò p hò ði ðò a ra cho thò y ông Romney không ðò nò m ðò ð c lá phiò u cò a tò p thò Hispanic.

“Tôi không nghĩ nhò v&#229;y,” bà Marie de LaVonne nói v&#229;i t&#228; The Miami Herald. “R&#228;ng kh&#228;i c&#228; tri Hispanic không hài lòng v&#229;i ông Obama, ð&#228;n khi ông ð&#228;a ra s&#228;c ð&#228;nh DREAM Act thì s&#228; b&#228;c t&#228;c ch&#228; m&#228;i người ngoai, ch&#228; b&#228;o là ð&#228; h&#228;t thì không ð&#228;ng.” Tr&#228;ng ð&#228;i m&#228; c&#228;a cu&#228;c b&#228;u c&#228; năm nay “v&#229;n là kinh t&#228; và vi&#228;c làm, và ð&#228;y chính là ð&#228;i u&#228; c&#228; tri g&#228;c Hispanic quan tâm nh&#228;t”. Lý do: Không có vi&#228;c làm “thì không nuôi s&#228;ng ð&#228;c gia ð&#228;nh, không có t&#228;n g&#228;i v&#229; cho ng&#228;i thân bên nhà,” bà nói ti&#228;p tr&#228;c khi k&#228;t lu&#228;n b&#228;ng câu “Ông nào có k&#228; ho&#228;ch ð&#228;y ð&#228;c kinh t&#228;, t&#228;o thêm ð&#228;c vi&#228;c làm, ông ð&#228; s&#228; ð&#228;c ð&#228;ng h&#228;.”

Nh&#228;ng ð&#228;i u&#228; bà de LaVonne nói cũng là nh&#228;ng ð&#228;i u&#228; các c&#228; quan truy&#228;n thông khác nói ð&#228;n. Cu&#228;c thăm dò do CNN th&#228;c hi&#228;n cho th&#228;y c&#228; tri g&#228;c Hispanic v&#229;n quan tâm ð&#228;n chuy&#228;n c&#228;i t&#228; lu&#228;t di trú, nh&#228;ng m&#228;i lo hàng ð&#228;u c&#228;a h&#228; hi&#228;n gi&#228; “chính là kinh t&#228;, ch&#228;ng khác gì m&#228;i lo c&#228;a ng&#228;i dân M&#228;”. M&#228;t cu&#228;c thăm dò khác c&#228;a ð&#228;i ABC và t&#228; The Washington Post cho hay hai nhóm b&#228; ð&#228;nh h&#228;ng kinh t&#228; nh&#228;ng nh&#228;t là ng&#228;i g&#228;c Châu Phi và ng&#228;i g&#228;c Hispanic, hai c&#228;ng ð&#228;ng b&#228; th&#228;t nghi&#228;p nh&#228;ng nh&#228;t cũng là c&#228;ng ð&#228;ng này.

Trích ð&#228;n nh&#228;ng ð&#228; li&#228;u do các công ty chuyên g&#228;i t&#228;n cung c&#228;p, t&#228; USA Today vi&#228;t r&#228;ng lúc kinh t&#228; th&#228;nh v&#228;ng “t&#228;n t&#228; M&#228; g&#228;i v&#229; lên ð&#228;n b&#228;c t&#228;,” khi kinh t&#228; khó khăn, “chuy&#228;n ng&#228;i c&#228;a c&#228;ng ð&#228;ng g&#228;c Hispanic ð&#228;ng s&#228;ng bên M&#228; nh&#228; c&#228;y vào ng&#228;i bên quê nhà tr&#228; thành chuy&#228;n bình th&#228;ng”.

Ðem chuy&#228;n này nói v&#229;i ông b&#228;n m&#228;i quen Angelo c&#228;a ð&#228;i “sì” Telemundo, ông ð&#228;ng nghi&#228;p c&#228; ð&#228;i r&#228;a, b&#228;o thêm thành ph&#228;n g&#228;i t&#228;n v&#229; nuôi gia ð&#228;nh nhi&#228;u nh&#228;t và b&#228; ð&#228;nh h&#228;ng nh&#228;ng nh&#228;t “chính là thành ph&#228;n c&#228; trú b&#228;t h&#228;p pháp”. Thành ph&#228;n ð&#228; “là nh&#228;ng ng&#228;i th&#228;ng ð&#228;ng t&#228;m năm t&#228;m ba ð&#228; Home Depot, Seven-Eleven” mà ai cũng g&#228;p, “tr&#228;c ð&#228;y năm ng&#228;i 10 vi&#228;c, bây gi&#228; c&#228; ch&#228;c ng&#228;i mà không tìm ra n&#228;i m&#228;t vi&#228;c”.

H&#228;i ông b&#228;n “sì” nghĩ sao v&#229; lá phi&#228;u c&#228;a nhóm c&#228; tri g&#228;c Hispanic ð&#228;i v&#229;i cu&#228;c b&#228;u c&#228; t&#228;ng th&#228;ng năm nay, ông Angelo tr&#228; ð&#228;i hôm ð&#228; Tampa nghe ông Romney b&#228;o ông Obama ð&#228;a n&#228;c M&#228; ð&#228;n b&#228; v&#228;c th&#228;m, lúc ð&#228; Charlotte ð&#228;i nghe ông Obama b&#228;o ông Romney mu&#228;n ð&#228;a n&#228;c M&#228; tr&#228; ð&#228;i b&#228; v&#228;c th&#228;m, nh&#228;ng “n&#228;u không ð&#228;c s&#228; ð&#228;ng h&#228; c&#228;a c&#228; tri g&#228;c Hispanic, t&#228;ng lai chính tr&#228; c&#228;a c&#228; hai ông ð&#228;u... n&#228;m ð&#228;i v&#228;c th&#228;m!”